

Concorso Internazionale di Poesia Castello di Duino

Bando della VIII Edizione 2012

Scadenza: 7 gennaio 2012

REGOLE GENERALI

- Il concorso è riservato a **giovani fino ai 30 anni di età**.
- La partecipazione è **gratuita**.
- Il concorso è tematico.

Il Tema dell' VIII Edizione 2012 è:

"Specchio/ Maschere"

- Si può partecipare a una o più delle seguenti sezioni

I. SEZIONE POESIA INEDITA

Si partecipa inviando una sola poesia inedita e mai premiata (Maximum 50 versi).

Le poesie possono essere inviate nella lingua originale dei concorrenti purché accompagnate da una traduzione in lingua inglese francese, italiana o spagnola. Per le poesie scritte in lingua italiana è gradita, ma non obbligatoria, la traduzione in inglese.

- Una giuria internazionale composta da poeti e critici esperti in molte lingue, valuterà le poesie per quanto possibile nelle lingue originali.
- Le poesie devono pervenire **entro il 7 gennaio 2012**.

Possono essere inviate:

- a) **per posta elettronica** all'indirizzo valeragruber@alice.it .

Il messaggio di posta elettronica deve contenere il modulo di partecipazione e le dichiarazioni debitamente compilati

Si prega di inviare la poesia come allegato in formato word o rtf .L'invio in un diverso formato può essere causa di esclusione dal concorso

b) oppure **per posta normale** : inviando a **Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti 21 I- 34138 Trieste**. I dati anagrafici dell'autore vanno dichiarati nel **modulo di partecipazione** (vedi sopra) debitamente compilato e firmato.

Fa fede il timbro postale d'invio ma nessun testo potrà più essere accettato dal momento in cui la giuria avrà cominciato il lavoro di selezione.

Le poesie sono consegnate alla giuria senza i dati anagrafici degli autori in modo da garantire una valutazione imparziale.

Premi:

- Primo, secondo, e terzo premio di € 500 ciascuno.
- Medaglia della Presidenza della Repubblica Italiana
- Il Concorso fa parte delle attività promosse dall'Associazione "Poesia e Solidarietà" ed è legato a progetti umanitari. I vincitori sono obbligati ad assegnare una parte del premio

(€200) ad uno scopo umanitario di loro scelta preferibilmente nell'ambito del loro paese di origine.

- Segnalazioni per la pubblicazione e copie ad altre poesie meritevoli.
- Le poesie premiate e segnalate dalla giuria vengono pubblicate in edizione bilingue (italiano ed inglese) da "Ibiskos Editrice Risolo" (Empoli, Italy) (Sponsor del concorso). Sono inoltre registrate nelle loro lingue originali su CD. Il ricavato delle vendite del libro viene devoluto alla Fondazione Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin per i bambini vittime della guerra www.fondazioneLuchetta.org.

Segnalazioni speciali e premi minori sono attribuiti alle migliori poesie fra i giovani con età inferiore ai 16 anni che non siano entrati nella rosa dei vincitori e dei segnalati per la pubblicazione.

II. SEZIONE: Teatro (monologo o dialogo fra 2 personaggi)

Si partecipa inviando un testo teatrale max. 5 cartelle di 2000 battute. TESTI PIU' LINGHI NON POTRANNO ESSERE ACCETTATI.

I testi possono essere inviati in lingua originale **ma devono essere obbligatoriamente accompagnati da una OTTIMA TRADUZIONE ITALIANA: I testi verranno valutati in traduzione, NON potranno essere valutati nella loro lingua originale:**

a) **per posta elettronica** all'indirizzo valeragruber@alice.it.

Il messaggio di posta elettronica deve contenere il modulo di partecipazione e le dichiarazioni debitamente compilati

Si prega di inviare l'opera come allegato in formato word o rtf . L'invio in un diverso formato può essere causa di esclusione dal concorso

b) oppure **per posta normale** : inviando a **Gabriella Valera Gruber, Via Matteotti 21 I- 34138 Trieste**. I dati anagrafici dell'autore vanno dichiarati nel **modulo di partecipazione** (vedi sopra) debitamente compilato e firmato.

Fa fede il timbro postale d'invio ma nessun testo potrà più essere accettato dal momento in cui la giuria avrà cominciato il lavoro di selezione.

Le opere sono consegnate alla giuria senza i dati anagrafici degli autori in modo da garantire una

Premi

- Primo, Secondo e Terzo Premio: Coppa o targa personalizzata
- Segnalazioni di merito
- Le opere premiate e selezionate verranno recitate a leggio in un importante teatro della città durante le manifestazioni della premiazione del concorso.

Regole speciali per le scuole

Gli insegnanti possono inviare il risultato (uno o più elaborati) di un lavoro collettivo (di un gruppo di studenti, dell'intera classe o interclasse).

Questi elaborati vengono presi in esame come prodotto collettivo e premiati per la capacità in essi dimostrata di sollecitare gli allievi alla scrittura poetica.

Alla scuola migliore è attribuito un premio di € 500 con l'obbligo per l'insegnante di scegliere insieme con gli allievi partecipanti un progetto di solidarietà a cui destinare la somma vinta.

Alle scuole migliori sono conferite particolari segnalazioni.

UN'INTERA GIORNATA SARA' DEDICATA ALLA PREMIAZIONE DEI GRUPPI SCOLASTICI CHE VERRANNO A TRIESTE (PREMIATI E SEGNALATI) IN MODO CHE TUTTI GLI INSEGNANTI POSSANO PRESENTARE I LORO PROGETTI E TUTTI GLI STUDENTI POSSANO LEGGERE LE LORO POESIE IN UNA SALA DELLA CITTA', CONOSCERSI E FARSI CONOSCERE.

DURANTE LA PREMIAZIONE AL CASTELLO DUINO VERRA' CONSEGNATO AL DOCENTE IL RICONOSCIMENTO UFFICIALE.

A tutti gli insegnanti e a tutte le classi viene inviato, su richiesta, un attestato di partecipazione.

Le scuole devono inviare gli elaborati per posta in doppia copia a: Gabriella Valera, Via Matteotti 21, 34138 Trieste indicando i seguenti dati:

Scuola Classe Indirizzo completo della Scuola (Via, Numero civico, Città, Provincia, Cap) Telefono della scuola Fax della scuola Posta elettronica della scuola Docente responsabile (Nome e Cognome) Recapito telefonico e posta elettronica del docente (o del referente).

Gradito è l'invio degli stessi materiali anche per posta elettronica a valeragruber@alice.it.

PUBBLICAZIONE DELLA GRADUATORIA

Le graduatoria dei vincitori e dei finalisti viene pubblicata nel sito del concorso www.castellodiduinopoesia.it.

Ai vincitori e finalisti viene data notizia per posta elettronica, per telefono o per posta normale.

La cerimonia di premiazione si svolgerà il 25 marzo 2012 nel Castello di Duino.

A premiazione avvenuta le poesie di tutti i partecipanti che lo desiderano potranno essere pubblicate gratuitamente nella pagina "Archivio" del sito del concorso, nella loro lingua originale, o nella traduzione inviata dall'autore stesso.

La partecipazione al concorso implica l'accettazione delle regole indicate in questo bando e la compilazione del modulo di partecipazione.

Modulo di partecipazione

Nome Cognome Data di nascita
Via Numero civico CAP
Città Provincia Telefono
Posta elettronica
Nazionalità Titolo della poesia

Dichiarazioni: Dichiaro che l'opera ... (titolo) con cui partecipo al concorso internazionale "Castello di Duino" è mia opera originale, inedita e non è mai stata premiata. Acconsento alla sua eventuale pubblicazione o presentazione in pubblico.

Dichiaro di non essere/di essere (*scegliere l'opzione corretta*) iscritto alla SIAE o altra società analoga per la tutela dei diritti d'autore.

I partecipanti acconsentono alla utilizzazione dei loro dati personali per le esigenze di svolgimento del concorso e per la pubblicazione in conformità con quanto prescritto dalla legge n. 675/96 e possono richiedere in ogni momento di cancellare i loro dati dal nostro database elettronico.

Informazioni: G. Valera Gruber, Via Matteotti 21, 34138 Trieste (Italy); valeragruber@alice.it Tel. 040 638787